



3+

Silly Speaker™

Voice-Changing Megaphone
Mégaphone changeur de voix

(EN): User Guidance: Do NOT place the front speaker directly next to someone's ear while using the product.

CAUTION! Do not press the trigger (2) while in a small, enclosed space (e.g., a box, cabinet, or closet).

This can cause a potentially damaging feedback effect.

(FR): Directives d'utilisation: Ne PAS placer le haut-parleur avant proche de l'oreille d'une personne pendant son utilisation.

ATTENTION! Ne pas appuyer sur le bouton (2) dans de petits espaces confinés (comme une boîte, une armoire ou un garde-robe). Cela pourrait créer un effet Larsen potentiellement nocif.

(DE): Bedienungsanleitung: Bei Verwendung des Produkts den Frontlautsprecher NICHT direkt an das Ohr halten.

ACHTUNG! Den Auslöser (2) nicht in einem kleinen, geschlossenen Raum (z. B. einer Kiste, einem Schrank oder einem Wandschrank) betätigen, da dies zu einem potenziell schädlichen Rückkopplungseffekt führen kann.

(ES): Guía del usuario: NO coloques el altavoz frontal directamente al lado del oído de alguien mientras usa el producto.

¡PRECAUCIÓN! No presiones el activador (2) en un espacio pequeño y cerrado (por ejemplo, una caja, armario o armario). Esto puede causar un efecto de retroalimentación potencialmente dañino.

(IT): Guida per l'utente: Non posizionare l'altoparlante anteriore direttamente accanto all'orecchio di qualcuno mentre si utilizza il prodotto.

ATTENZIONE! Non premere l'attivazione (2) in un piccolo spazio chiuso (ad esempio, una scatola, un armadio o un armadietto). Questo può causare un effetto di ritorno di suono potenzialmente dannoso.

(EN): Functions:

- 1 ON / OFF
- 2 Trigger (Hold down to speak)
- 3 Microphone
- 4 Voice-Changing Options:

 Megaphone Press 1X	   Alien Monster Robot Press 1X for High-Pitch Press 2X for Low-Pitch
--	---

(FR): Fonctionnalités:

- 1 MARCHE / ARRÊT
- 2 Bouton (enfoncer pour parler)
- 3 Microphone
- 4 Options de changement de voix:

 Mégaphone Appuyer 1 fois	   Extraterrestre Monstre Robot Appuyer 1 fois pour une tonalité aiguë Appuyer 2 fois pour une tonalité grave
--	---

(DE): Funktionen:

- 1 EIN / AUS
- 2 Auslöser (gedrückt halten, um zu sprechen)
- 3 Mikrophon
- 4 Optionen zur Stimmveränderung:

 Megaphon 1-mal drücken	   Alien Monster Roboter 1-mal drücken für eine hohe Tonlage 2-mal drücken für eine tiefe Tonlage
--	---

(ES): Funciones:

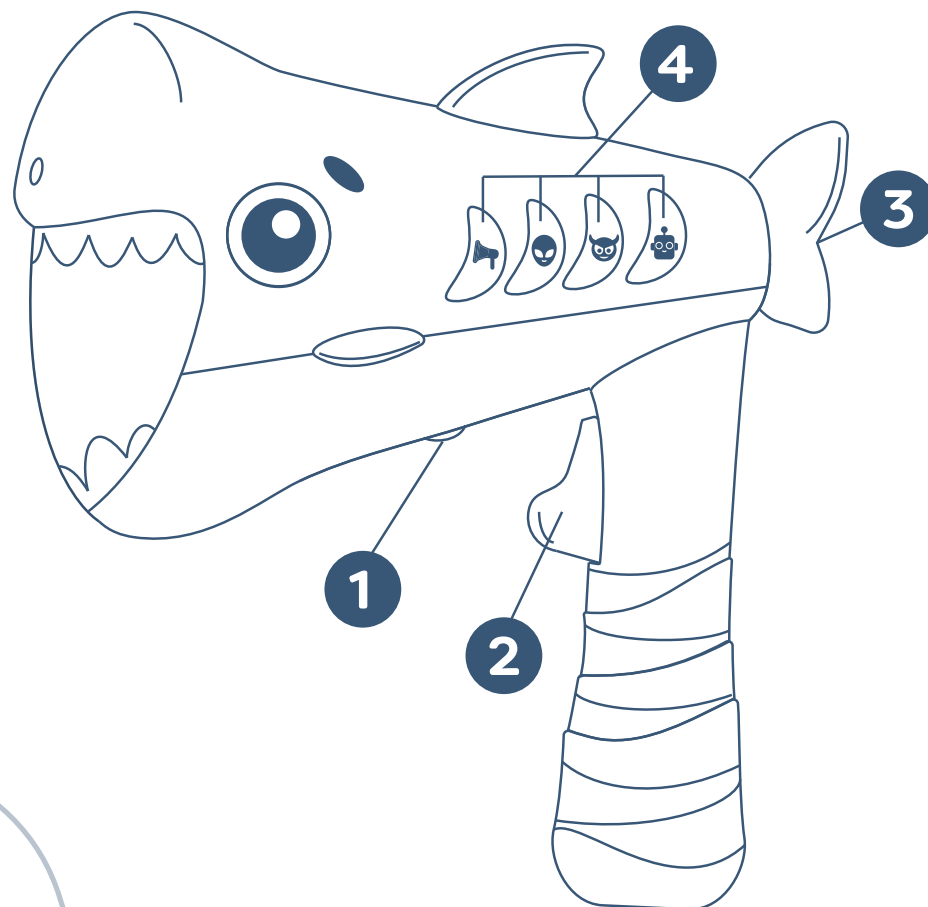
- 1 ENCENDIDO / APAGADO
- 2 Activador (Mantén presionado para hablar)
- 3 Micrófono
- 4 Megáfono de opciones de cambio de:

 Voz Pulsa 1 vez	   Alién Monstruo Robot Pulsa 1 vez para el tono alto Pulse 2 veces para bajar el tono
---	--

(IT): Funzioni:

- 1 ACCESO / SPENTO
- 2 Attivazione (Tenere premuto per parlare)
- 3 Microfono
- 4 Megafono delle opzioni di cambiamento di:

 Voce Premere 1 volta	   Aliene Mostro Robot Premere 1 volta per il tono alto Premere 2 volte per abbassare il tono
--	--



(EN): BATTERY ADVICE

Requires 3 AAA (1.5V) batteries included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity (+ / -). Exhausted batteries should always be removed. The terminals should not be short circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

Fonctionne avec 3 piles AAA (1.5V) piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité (+ / -). Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN

Benötigt 3 AAA (1.5V) Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden (+ / -). Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

Funciona con 3 pilas AAA (1.5V) pilas requeridas - incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas (+ / -). No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

Richiede 3 pile AAA (1.5V) batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità (+ / -). Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corto circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

Gebruik 3 AAA (1.5V) batterijen bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Leg de batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(DK): BATTERIERÅDGIVNING

Kræver 3 x AAA (1.5 V). Batterier inkluderet. Isætning af batterier bør foretages af en voksen. Husk at vende + og - korrekt. Bland aldrig gamle og nye batterier eller forskellige batterityper. Forsøg aldrig at genoplade ikke-genopladelige batterier. Tag batterierne ud, hvis varerne ikke anvendes i en længere periode. Kortslut ikke batterikontakterne. Genopladelige batterier må kun oplades under voksent tilsyn. Genopladelige batterier skal ernes fra legetøjet, før de oplades. Obrugte batterier skal ernes fra legetøjet. Opbevar denne vejledning til senere brug. OBS: Når modulets funktioner ikke længere fungerer, skal du følge instruktionerne nøje for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIERÅDGIVNING

Kräver 3 X AAA (1.5 V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från lekseten innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet (+ / -). Tömda batterier ska tas bort från lekseten. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZASILANIA/BATERII

Wymaga 3 baterii AAA (1.5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości (+ / -). Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

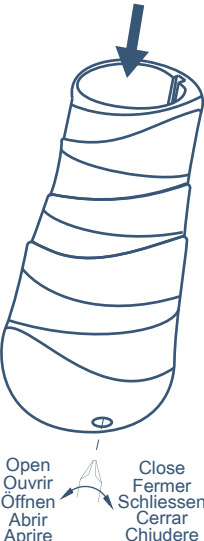
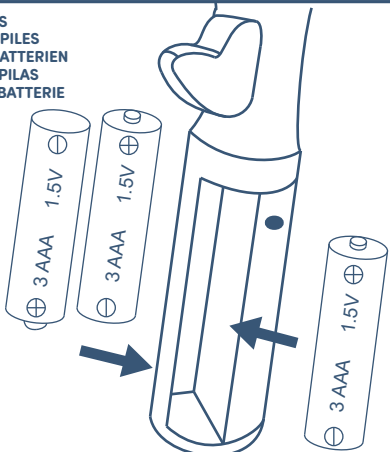
(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Απαιτείται 3 Χ ΑΑΑ (1.5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικού τύπου μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται (+ / -). Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα θεματικά τροφόμενα δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): نصيحة البطارية

1) يستخدم بطاريات بجموع 3 AAA (1.5 فولت - مشمول ٢). يجب استبدال البطاريات بواسطة شخص بالغ فقط.
2) لا تخلط بين البطاريات القوية أو القياسية أو القابلة لإعادة الشحن.
3) لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة.
4) لا تخلط بين البطاريات القوية أو القياسية أو القابلة لإعادة الشحن تحت إشراق الكبار.
5) لا تقم بدمج البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن (٦) مع شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن (٧). يجب إزالة البطاريات القديمة (٨) من المنتج قبل المنتج (٨) تأكد من إدخال البطاريات القابلة لإعادة الشحن (٩). يجب إزالة البطاريات المستنفدة (١٠). يجب ألا تكون المحطات قصيرة الدائرة. تجنب إلقاء البطاريات في حاويات النفايات الخطرة الجديدة.

**(EN): REPLACING BATTERIES
(FR): REMPLACEMENT DES PILES
(DE): AUSWECHSELN DER BATTERIEN
(ES): SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
(IT): SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE**



Open
Ouvrir
Öffnen
Abrir
Aprire

Close
Fermer
Schliessen
Cerrar
Chiudere

(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
(FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
(DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwertung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.
(ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposita en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.
(IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli apposti punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.
(NL): Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.
(DK): Af hensyn til miljøet skal elektrisk udstyr bortskaftes særskilt fra husholdningsaffald. Kontakt kommunen for nærmeste indsamlingssted.
(SE): Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälpt till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningssråd.
(PL): Zużyte produktów elektrycznych ani starych i/lub zużytych baterii nie należy wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i oddziały baterii/elektrośmieci. Pomóż chronić środowisko przez recycling.
(GR): Τα απορριμμάτα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε την προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης.
(AR): لا ينبغي التخلص من نظائير لمنتجات الكهربائية والبطاريات القديمة مع النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة الاستخدام وإعادة التدوير. تعلق على السلطة المحلية أو بالغ التجارة للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

(EN): This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

(FR): Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur de manœuvrer l'équipement. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant tout éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.

(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.

(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.

(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.

(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.

(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.

(DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til barn.

(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.

(PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.

(AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال

(EN): WARNING! SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.

(FR): ATTENTION! PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

(DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

(ES): ¡ADVERTENCIA! PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATAGRAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.

(IT): AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLA PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

(NL): WAARSCHUWING! KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

(DK): ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele. Kvælningssfare.

(SE): VARNING! KVÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.

(PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZESTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται Μικρά Μέρη. Δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.

(AR): تحذير: خطر الاختناق لأي المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات.

(EN): WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

(FR): AVERTISSEMENT: Ce jouet produit des flashes pouvant déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.

(DE): WARNUNG: Dieses Spielzeug produziert Lichtblitze, die bei sensiblen Personen Epilepsie auslösen können.

(ES): ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en individuos sensibilizados.

(IT): AVVERTENZA: Questo giocattolo produce lampi che potrebbero causare attacchi epilettici in individui predisposti.

(NL):WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert lichtflitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige mensen.

(DK): ADVARSEL: Lyset blinker og kan forårsage epilepsi hos lysfølsomme brugere.

(SE): VARNING: Denna leksak producerar blixtrar som kan utlösa epilepsi hos sensiblerisade individer.

(PL): OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać epilepsję u uczulonych osób.

(GR): ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει αναλαμπές που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαισθητοποιημένα άτομα.

(AR): تحذير: تتج هذه اللعبة ومضات قد تسبب الصرع لدى الأفراد الحساسين



© 2025 Maison Battat Inc.
B. toys & Silly Speaker & Just B. Just You. B. You
are trademarks of / sont des marques
de commerce de Maison Battat Inc.
Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc.,
8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

(EN): Please retain this information for future reference.

(FR): Renseignements à conserver.

(DE): Diese information bitte aufbewahren.

(ES): Guardar esta información para futuras.

(IT): Istruzioni da conservare.

(NL): Deze informatie goed bewaren.

(DK): Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference.

(SE): Spara denna information för framtida referens.

(PL): Przechowywać te informacje dla przyszłości.

(GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

(AR): يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Visit us at / Visitez-nous au www.mybtoys.com

BX2543/BX2543Z